

MIO

KM - 067 / KM – 068

Masseur pour le cuir chevelu

Manuel d'utilisation

Table des matières

FRANÇAIS

Introduction	3
Consignes de sécurité importantes	3
Parties du produit	6
Contenu de la boîte	7
Guide d'utilisation et d'opération	7
Instructions de fonctionnement	8
Spécifications techniques	9
Nettoyage du produit	9
Stockage et transport	9
Dépannage	10
Politique de garantie	10
Service client	11
Appareils électriques et électroniques	11
Guide pour le retrait en toute sécurité des batteries et accumulateurs	12
Informations de sécurité sur les batteries	13

Introduction

Merci d'avoir choisi le masseur pour cuir chevelu MIO de Donnerberg. Cet appareil combine des soins capillaires avec un massage relaxant de la tête pour une expérience apaisante complète. Veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation pour tirer le meilleur parti de l'appareil et obtenir les meilleurs résultats. Conservez ces instructions pour référence ultérieure. Profitez des effets relaxants et des bienfaits pour votre cuir chevelu et vos cheveux !

Consignes de sécurité importantes

Avant d'utiliser des appareils électriques, il convient de toujours suivre les précautions de sécurité de base, y compris les suivantes :

AVERTISSEMENTS

1. Avant d'utiliser le produit, veuillez retirer tous les objets métalliques de votre corps. Les objets métalliques tels que les bijoux, les montres et les piercings peuvent interférer avec la fonction EMS et causer des inconforts ou des réactions indésirables. Assurez-vous qu'aucun objet métallique n'est en contact avec votre peau pendant l'utilisation de l'appareil.
2. Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne percez pas avec des objets métalliques.
3. Gardez le produit à l'écart de la chaleur ou des flammes, ne le mettez pas au feu, et évitez de le stocker en plein soleil.
4. Évitez de court-circuiter le port de charge avec des objets métalliques.
5. Manipulez le produit avec précaution pour éviter les dommages dus aux chocs.
6. Suivez les instructions du fabricant lors de la charge.
7. Chargez et déchargez entre 15°C et 35°C pour assurer une performance et une durée de vie optimales.
8. Conservez les instructions d'origine du produit pour référence ultérieure.
9. Jetez le produit et ses batteries conformément aux réglementations environnementales nationales.
10. Évitez d'utiliser le produit dans des environnements humides pour prolonger sa durée de vie.
11. Ne laissez jamais le masseur pour cuir chevelu MIO en marche ou en charge sans surveillance, surtout en présence d'enfants.
12. N'UTILISEZ JAMAIS cet appareil si la batterie ou le câble est endommagé. Si l'appareil est endommagé, tombe ou se casse, cessez immédiatement de l'utiliser.
13. Ne tentez pas de réparer vous-même le masseur pour cuir chevelu MIO, tout dysfonctionnement doit être signalé au service client Donnerberg.
14. Cet appareil contient une batterie non remplaçable par l'utilisateur.
15. Cet appareil contient une batterie remplaçable uniquement par des personnes qualifiées ou des centres de service agréés.
16. Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le câble de charge TYPE-C fourni avec cet appareil.

17. Une utilisation intensive peut entraîner la surchauffe de l'appareil et réduire sa durée de vie. Si cela se produit, veuillez arrêter l'utilisation du produit et le laisser refroidir avant de l'utiliser à nouveau.

IMPERMÉABILITÉ - CLASSIFICATION IPX6

L'appareil est protégé contre les éclaboussures d'eau puissantes provenant de toutes les directions, conformément à la classification IPX6. Il peut résister à des jets d'eau intenses dirigés directement sur l'appareil. Cependant, veuillez noter qu'il n'est pas adapté à une immersion prolongée dans l'eau. Cette protection garantit que l'appareil fonctionne de manière fiable avec un contact occasionnel avec l'eau, mais il ne doit pas être complètement immergé.

CONSIGNES D'UTILISATION

1. Lisez toutes les instructions attentivement et n'utilisez pas le produit sur la même zone pendant des périodes prolongées pour éviter les irritations cutanées.
2. N'utilisez pas ce produit en conduisant.
3. Évitez d'utiliser le produit sur des zones ayant subi une intervention chirurgicale récente, des lésions cutanées, des inflammations ou d'autres sensibilités de la peau.
4. Ne l'utilisez pas si vous avez des antécédents de maladie cardiaque, de maladies aiguës, de tumeurs, de troubles de saignement, d'ostéoporose ou d'autres affections physiques.
5. Ce produit n'est pas adapté aux personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites, sauf sous la supervision d'une personne responsable.
6. Il est déconseillé d'utiliser ce produit pendant la grossesse et les menstruations. Consultez un professionnel de la santé si nécessaire.
7. Gardez le produit hors de portée des enfants. Pour les enfants âgés de 6 à 12 ans, n'utiliser que sous la surveillance d'un adulte.
8. Ce produit est destiné à un usage domestique et ne remplace pas les dispositifs ou traitements médicaux. Il n'est pas adapté au diagnostic ni à un usage commercial.
9. Avant l'utilisation, assurez-vous que la zone est exempte d'accessoires ou d'autres objets susceptibles d'interférer avec le massage.
10. Faites attention à la durée et à l'intensité du massage pour éviter tout inconfort ou irritation.
11. Si vous ressentez de la douleur ou un inconfort dans la zone massée, arrêtez immédiatement l'utilisation du produit et demandez conseil à un professionnel.
12. Si l'appareil présente un dysfonctionnement ou un comportement inhabituel, éteignez-le et contactez le service client. Ne tentez pas de le réparer vous-même.
13. Suivez toutes les réglementations de sécurité si vous utilisez le produit dans des environnements spécifiques.
14. N'utilisez que l'équipement de charge recommandé pour éviter les problèmes électriques. Ne pas confondre avec d'autres chargeurs.
15. Rangez le produit loin du feu et des environnements corrosifs.
16. Pour une meilleure expérience, utilisez le produit dans une position confortable et détendez-vous.
17. La fonction de massage cible la même zone, ce qui peut provoquer une gêne en cas de surutilisation. Il est conseillé de déplacer l'appareil lentement.

IL EST FORTEMENT CONSEILLÉ DE CONSULTER VOTRE MÉDECIN AVANT D'UTILISER LE MASSEUR POUR CUIR CHEVELU MIO SI VOUS :

- êtes enceinte ;
- avez un stimulateur cardiaque, des implants électroniques, des articulations ou membres artificiels ;
- souffrez de l'une ou plusieurs des maladies et affections suivantes : troubles de la circulation, varices, thrombose aiguë, maladie cardiaque ou cardiovasculaire, hernies discales, ostéoporose, spondylose, épilepsie, migraines sévères, diabète ou autres troubles sensoriels, cancer ;
- avez subi une opération ou une intervention chirurgicale récente ;
- avez récemment été malade ou avez eu des infections ;
- avez d'autres affections médicales ou plaintes.

Avant d'utiliser le masseur, consultez votre médecin concernant toute douleur inexplicée, si vous suivez un traitement médical ou si vous utilisez des dispositifs médicaux. Arrêtez d'utiliser le masseur pour cuir chevelu MIO si vous ressentez des douleurs, de l'inconfort ou des symptômes anormaux.

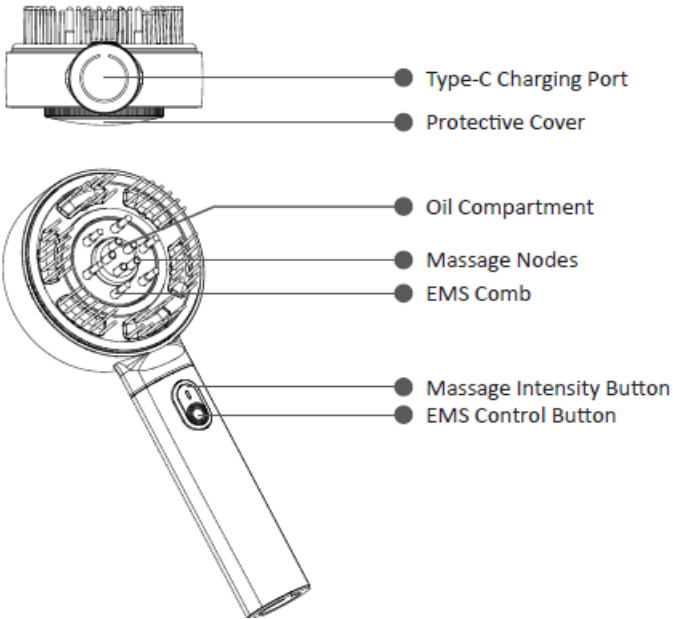
FRÉQUENCE D'UTILISATION

1. Utiliser selon les besoins, sans dépasser 10 minutes par séance. Faire des pauses adéquates entre les sessions.
2. Une utilisation excessive peut entraîner des inconforts physiques ou des irritations cutanées.
3. Lors de la première utilisation, surveillez la réaction de votre corps et ajustez l'utilisation en conséquence.

EFFETS POST-UTILISATION

1. Une légère rougeur ou chaleur dans la zone traitée est normale et devrait disparaître rapidement.
2. Si des cheveux s'emmêlent dans l'appareil, ne tirez pas. Éteignez l'appareil et retirez les cheveux délicatement.

Parties du produit



- **Type-C Charging Port** - Port de charge Type-C
- **Protective Cover** - Couvercle de protection
- **Oil Compartment** - Compartiment à huile
- **Massage Nodes** - Nœuds de massage
- **EMS Comb** - Peigne EMS
- **Massage Intensity Button** - Bouton d'intensité de massage
- **EMS Control Button** - Bouton de contrôle EMS

APERÇU DES FONCTIONNALITÉS DU PRODUIT

Le masseur pour cuir chevelu MIO de Donnerberg est idéal pour votre routine de soins capillaires. Il combine le massage classique, la stimulation électrique des muscles (EMS) et la lumière rouge pour choyer votre cuir chevelu et favoriser la santé de vos cheveux. Le massage doux favorise la circulation et procure une relaxation, tandis que la technologie EMS revitalise le cuir chevelu. La lumière rouge peut aider à créer un environnement sain pour vos follicules pileux et soutenir la croissance naturelle des cheveux. Cet appareil est parfait pour un usage domestique et constitue un ajout précieux à votre routine de soins capillaires. Il offre un complément relaxant et nourrissant, mais ne remplace pas les traitements médicaux.

Contenu de la boîte

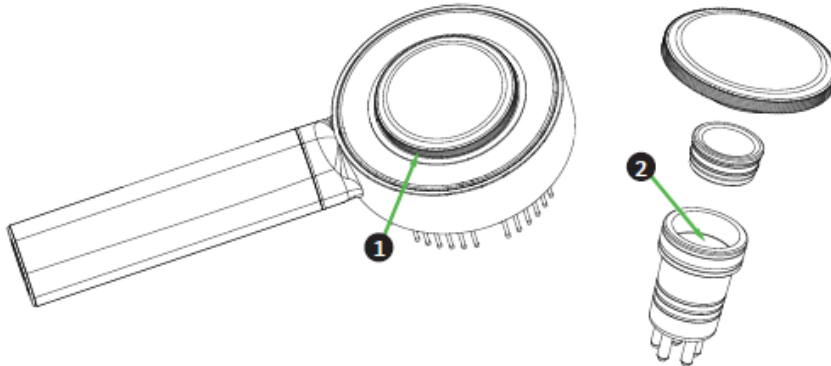
- 1) Masseur pour cuir chevelu MIO
- 2) Câble de charge Type-C
- 3) Manuel d'utilisation

Guide d'utilisation et d'opération

1. **Mise sous/hors tension** • Pour allumer/éteindre : Appuyez et maintenez l'une des touches de fonction pendant 1,5 seconde.
2. **Modes et réglages** L'appareil offre trois modes principaux : Massage + Lumière rouge, EMS + Lumière rouge, et Massage + EMS (avec la lumière rouge activée par défaut). Chaque mode comporte trois niveaux réglables, avec un réglage par défaut au premier niveau d'intensité.
 - **Mode Massage + Lumière rouge** : • Pour activer : Appuyez une fois sur le bouton d'intensité de massage (touche de fonction supérieure). • Réglage des niveaux : Appuyez sur le bouton d'intensité de massage pour faire défiler les niveaux d'intensité (Niveau 1 - Vert, Niveau 2 - Jaune, Niveau 3 - Rouge).
 - **Mode EMS + Lumière rouge** : • Pour activer : Appuyez une fois sur le bouton de contrôle EMS (touche de fonction inférieure). • Réglage des niveaux : Appuyez sur le bouton de contrôle EMS pour faire défiler les niveaux d'intensité (Niveau 1 - Vert, Niveau 2 - Jaune, Niveau 3 - Rouge).
 - **Mode Massage + EMS (avec Lumière rouge)** : • Pour activer : Appuyez simultanément sur le bouton de contrôle EMS et le bouton d'intensité de massage. • Réglage des niveaux : Utilisez le bouton de contrôle EMS pour ajuster l'intensité de l'EMS et le bouton d'intensité de massage pour ajuster l'intensité du massage.
3. **Indicateur de charge** • Lumière rouge clignotante : L'appareil est en cours de chargement. • Lumière verte : L'appareil est complètement chargé.
4. • **Indicateur de fonctionnement** •
 - Niveau 1 : Lumière verte.
 - Niveau 2 : Lumière jaune mixte.
 - Niveau 3 : Lumière rouge vive.
5. • **Arrêt automatique** L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes de fonctionnement.
 - Le changement de niveau ou de mode n'affecte pas cette minuterie ; les deux sont réinitialisés au réglage par défaut 30 secondes après l'arrêt.
6. • **Sécurité de chargement** • L'appareil ne peut pas être utilisé pendant le chargement.
 - L'appareil passera automatiquement en mode de chargement lorsque le câble de charge sera connecté.
7. • **Port de chargement** • L'appareil utilise un port de charge Type-C 5V pour l'alimentation.

Instructions de fonctionnement

COVER OPENING GUIDE



1. Rotate to remove the protective cover.
2. Pour serum into the designated area.

GUIDE D'OUVERTURE DU COUVERCLE

1. Tournez pour retirer le couvercle de protection.
2. Versez le sérum dans la zone prévue.

APPLICATION DU SÉRUM

1. Ouvrez le couvercle du réservoir de liquide et versez la quantité de produit souhaitée. Il est recommandé d'ajouter moins de 3 ml pour éviter le gaspillage.
2. Nettoyez le réservoir de liquide après chaque utilisation pour maintenir la propreté du produit.
3. Remarque : Différentes marques et concentrations de solutions de soin peuvent affecter la vitesse de décharge. De faibles concentrations peuvent provoquer de légères fuites, il faut donc nettoyer le plus rapidement possible.
4. **Important : N'ajoutez pas de substances inconnues ou de liquides corrosifs pour éviter d'endommager le produit.**

Spécifications techniques

Nom du produit : Masseur pour cuir chevelu MIO

Modèle du produit : KM - 067 (Gris)

KM - 068 (Beige)

Capacité de la batterie : 1400 mAh / 3,7 V

Type de batterie : Rechargeable

Interface de chargement : TYPE C / Entrée 5V - 1A

Temps de chargement : Environ 3 - 3,5h

Autonomie de la batterie : Environ 3 - 5h

Tension d'entrée : 5V

Puissance nominale : 5W

Poids net : 307g

Poids brut : 535g

Dimensions du produit : 222 x 92 x 55 mm

Arrêt automatique : Au bout de 10 minutes

Nettoyage du produit

• Assurez-vous que l'appareil est éteint, que le câble est débranché et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. N'UTILISEZ PAS de nettoyeurs abrasifs, tels que le benzène ou le diluant, pour nettoyer le produit, car cela pourrait faire décolorer le produit. • Le produit est étanche. Pour le nettoyer, rincez-le à l'eau. • Après chaque utilisation, rincez le réservoir de liquide et l'orifice de sortie avec de l'eau propre pour éviter les blocages. Essuyez le produit et rangez-le dans un endroit sec et ventilé.

Stockage et transport

• Stockez le produit à une température ambiante de -5°C à 35°C, dans un endroit propre, sec et bien ventilé. Évitez le contact avec des substances corrosives et gardez-le à l'écart du feu et des sources de chaleur. • Pendant le transport, emballez le produit soigneusement dans des boîtes. Protégez-le des vibrations excessives, des impacts ou de la pression, et évitez l'exposition au soleil et à la pluie. Les moyens de transport appropriés incluent les voitures, les trains, les navires, les avions et d'autres véhicules.

Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes ou si le produit ne fonctionne pas correctement, veuillez consulter ce manuel et vérifier les points suivants :

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Impossible de s'allumer	Batterie faible	Rechargez le produit
S'éteint pendant l'utilisation	Batterie faible	Rechargez le produit
Massage faible	Batterie faible	Rechargez le produit
Impossible de charger	Tension ou courant du chargeur incorrect	Remplacez le chargeur comme spécifié dans les instructions
Aucun signal de charge	Chargeur ou câble de charge défectueux	Remplacez le chargeur ou le câble de charge

Remarque : Pour éviter les problèmes de chargement, n'utilisez pas le câble de charge 3-en-1 pour charger d'autres produits en même temps.

Si vous rencontrez d'autres problèmes, veuillez contacter notre service client à : de.info@donnerberg.net

Lors de la disposition de ce produit, les réglementations locales doivent être respectées.

Politique de garantie

La société Donnerberg S.G., Von-Werthern-Str. 4a, 96487 Dörfles-Esbach, Allemagne, accorde une garantie constructeur valide pour le territoire de l'Union européenne et la responsabilité pour les défauts de droit civil. La garantie commence à compter de la date de livraison de l'appareil au client. La batterie est exclue de cette garantie. Elle n'est pas prolongée par un cas de garantie précédent. La garantie est accordée uniquement à l'acheteur et n'est pas transférable à des tiers.

En plus de la responsabilité légale pour les défauts, nous réparons ou remplaçons également les équipements dont les défauts ne sont pas des défauts initiaux, à moins qu'ils ne soient causés par une mauvaise utilisation ou qu'ils soient insignifiants. Le choix entre le remplacement et la réparation nous appartient. La garantie est accordée uniquement si le défaut est signalé immédiatement après son apparition et est déclaré. Vous devez inclure le formulaire de réclamation ainsi qu'une copie de votre preuve d'achat comme justificatif de garantie. Veuillez noter que nous ne traiterons pas les réclamations de garantie sans le formulaire de réclamation. Dès que vous aurez informé notre service client, nous vous enverrons un formulaire de réclamation.

Service client

Nous avons une équipe de service client fiable qui s'engage à fournir des solutions à tout problème que vous pourriez rencontrer. Si vous avez des questions ou des doutes concernant les produits, la garantie ou l'échange, n'hésitez pas à nous contacter :

E-mail : de.info@donnerberg.net

Téléphone : +49 89 215 400 980 / +49 95 619 769 199

Société : Donnerberg

Adresse : Von-Werthern-Str. 4a

96487 Dörfles-Esbach

Allemagne

Appareils électriques et électroniques

Informations pour les ménages privés

La loi AGEC sous-entend plusieurs exigences concernant le traitement des appareils électriques et électroniques en tant que déchets. Dans les paragraphes suivants, nous énumérons les exigences les plus importantes.

1. Collecte séparée des appareils usagés

Les équipements électriques et électroniques devenus des déchets sont nommés « appareils usagés ». Les détenteurs d'appareils usagés sont tenus de les faire collecter séparément des déchets municipaux non triés. Les appareils usagés ne doivent notamment pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans des systèmes de collecte et de retour spéciaux.

2. Comment et où déposer les DEEE ?

Les propriétaires d'appareils usagés provenant de ménages privés peuvent les déposer auprès des services publics de traitement des déchets ou les apporter dans des lieux de traitement liés au producteur ou au vendeur. Vous trouverez plus de détails sur la reprise des DEEE et les centres de collecte locaux sur ce lien : www.ecologic-france.com/citoyens/ou-deposer-mes-dechets.html

3. Note sur la protection des données

Les anciens appareils contiennent souvent des données personnelles sensibles.

C'est notamment le cas des appareils de la technologie de l'information et techniques de télécommunication comme les ordinateurs et les smartphones. Dans votre propre intérêt, veuillez noter que la suppression des données est à la charge de l'utilisateur final.

Les données contenues dans les appareils usagés à éliminer relèvent de la responsabilité de l'utilisateur final.

4. Signification du symbole « poubelle barrée »

Le symbole de la poubelle barrée, qui figure régulièrement sur les équipements électriques et électroniques, indique que ces derniers doivent être collectés séparément des autres déchets. Ce logo indique que l'appareil en question doit être collecté séparément des déchets municipaux non triés à la fin de son cycle de vie.

5. Directive 2012/19/UE du parlement européen et du conseil

D'après la directive 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) dans le décret 2014-928 nous sommes

enregistrés dans le registre national de DEEE. Toutes les informations peuvent être vérifiées sur SYDEREP www.syderep.ademe.fr.



Guide pour le retrait en toute sécurité des batteries et accumulateurs

Cet appareil électrique contient la batterie suivante :

- **Type de batterie** : 18490 1400mAh 3.7V
- **Composition chimique** : Batterie lithium-ion

Veillez ne pas retirer la batterie vous-même pendant la période de garantie, car cela invalide la garantie du fabricant. Veuillez contacter notre service client à : de.info@donnerberg.net

À la fin de la durée de vie du produit, vous pouvez retirer la batterie vous-même pour le recyclage comme décrit ci-dessous :

Avertissement : Assurez-vous que la batterie est complètement déchargée, que l'appareil est éteint et que le câble de charge est débranché.

Étape 1 : Découper le boîtier de l'appareil

1. **Préparez vos outils** : Vous aurez besoin d'un outil de découpe tel que :
 - Une meuleuse d'angle
 - Des ciseaux robustes ou
 - Un couteau utilitaire
2. **Positionnez l'appareil** : Placez l'appareil sur une surface stable.
3. **Identifiez la zone de découpe** : La zone à découper se situe là où la partie en plastique rejoint le tube en aluminium, juste avant le début de la tête de brosse.
4. **Découpez le boîtier de l'appareil** : À l'aide de l'outil de découpe sélectionné, coupez soigneusement autour du boîtier de l'appareil dans la zone identifiée. Veillez à découper de manière uniforme pour éviter d'endommager les composants internes.

Étape 2 : Extraction des composants internes

1. **Utilisation de pinces** : Après avoir coupé le boîtier, utilisez des pinces à bec effilé pour retirer délicatement les composants internes de l'appareil. Saisissez les composants avec précaution et retirez-les lentement pour éviter tout dommage.

Étape 3 : Retrait de la carte PCB

1. **Identification des vis** : Une fois les composants internes exposés, localisez les quatre vis fixant la carte PCB (circuit imprimé) en place.
2. **Retirez les vis** : Utilisez un tournevis pour retirer les quatre vis.
3. **Soulever la carte PCB** : Soulevez délicatement la carte PCB pour exposer la batterie et les autres composants situés en dessous.

Étape 4 : Déconnexion de la batterie

1. **Localisez le connecteur de la batterie** : Trouvez le connecteur qui relie la batterie à la carte PCB.
2. **Débranchez la batterie** : Débranchez délicatement le connecteur de la batterie de la carte PCB.
3. **Retirez la batterie** : Une fois déconnectée, retirez soigneusement la batterie de son compartiment. La batterie et l'appareil peuvent maintenant être éliminés séparément.

Étapes finales

1. **Éliminez correctement la batterie** : Suivez les réglementations locales pour le recyclage et l'élimination des batteries.

Informations de sécurité sur les batteries

Les précautions suivantes s'appliquent à tous les produits utilisant des batteries rechargeables, y compris les batteries lithium-ion. Une mauvaise utilisation des batteries peut entraîner des blessures graves, la mort, des dommages matériels ou des dommages au produit dus à des fuites de liquide de batterie, à un incendie, à une surchauffe ou à une explosion. Le liquide libéré par la batterie est corrosif et peut être toxique. Il peut causer des brûlures de la peau et des yeux, et est dangereux s'il est avalé. Si une batterie fuit, retirez toutes les batteries en inversant les étapes d'installation fournies pour cette batterie, en veillant à ce que le liquide de fuite n'entre pas en contact avec votre peau ou vos vêtements. Si le liquide de la batterie entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement la peau à l'eau.

Pour réduire le risque de blessure et assurer le bon fonctionnement de votre batterie :

- Gardez les batteries hors de portée des enfants.
- Si une batterie a été avalée, consultez immédiatement un médecin.
- Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne déchiquetez pas les batteries ou les cellules.
- Ne soumettez pas les batteries à des chocs mécaniques.
- Remplacez uniquement par des batteries du même type, n'utilisez jamais différents types de batteries ensemble ou des batteries usagées avec des neuves. Ne mélangez pas différentes tailles, types, fabricants ou capacités dans le masseur.
- Retirez les batteries si le masseur ne sera pas utilisé pendant une période prolongée.

- Ne court-circuitez pas la batterie. Ne stockez pas la batterie dans une boîte ou un tiroir où elle pourrait se court-circuiter ou être court-circuitée par d'autres objets métalliques.
- Ne surchargez pas les batteries ! Il y a un risque d'explosion !
- Ne court-circuitez pas la batterie, car cela présente un danger d'explosion.
- Ne jetez pas la batterie dans le feu, car cela présente un danger d'explosion.
- Ne jetez pas les batteries usagées dans les déchets ménagers, mais dans les déchets dangereux ou apportez-les dans des points de collecte de batteries désignés.

Traductions du manuel d'utilisation dans d'autres langues disponibles sur www.donnerberg.net.

